



Curriculum vitae Europass

Informații personale

Nume / Prenume

Tetean-Vințeler, Diana

Adresă(e)

Cluj-Napoca, Romania

Telefon(oane)

Mobil:

Fax(uri)

E-mail(uri)

Naționalitate(-tăți)

Data nașterii

Sex

F

Locul de muncă vizat

Experiența profesională

Perioada

2004-prezent

Funcția sau postul ocupat

Conferențiar universitar dr.

Activități și responsabilități principale

Cursuri: Literatura rusă a sec. al XIX-lea (cea de-a II-a jumătate), Literatura rusă sfârșitul sec. al XIX-lea-începutul sec. al XX-lea; Literatura rusă - secolul XX, Literatura rusă actuală, Cultură și civilizație slavă; Seminar: : Literatura rusă a sec. al XIX-lea (cea de-a II-a jumătate); Curs practic Limba rusă în afaceri, Curs practic Limba rusă A1-B2

Numele și adresa angajatorului

Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai, str Hoarea 31, 400202, Cluj-Napoca, Romania

Tipul activității sau sectorul de activitate

Predare, cercetare

Perioada

1994-2004

Funcția sau postul ocupat

Lector universitar

Activități și responsabilități principale

Cursuri, seminarii: Literatura rusă - secolul XX, Cultură și civilizație slavă, Civilizație și mentalități, Cultură și civilizație rusă, Civilizație și mass-media, Civilizație și istorie contemporană, Traduceri și retroversiuni, Conversații, Interpretări literare

Numele și adresa angajatorului

Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai, str Hoarea 31, 400202, Cluj-Napoca, Romania

Tipul activității sau sectorul de activitate

Predare, cercetare

Perioada

1991-1994

Funcția sau postul ocupat

Asistent universitar

Activități și responsabilități principale

Cursuri, seminarii: Literatura rusă - secolul XX, Cultură și civilizație slavă, Civilizație și mentalități, Cultură și civilizație rusă, Civilizație și mass-media, Civilizație și istorie contemporană, Traduceri și retroversiuni, Conversații, Interpretări literare

Numele și adresa angajatorului

Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai, str Hoarea 31, 400202, Cluj-Napoca, Romania

Tipul activității sau sectorul de activitate

Predare

Perioada	1990-1991
Funcția sau postul ocupat	profesor
Activități și responsabilități principale	Cursuri de limba rusa cls. V-VIII
Numele și adresa angajatorului	Școală generală Gilău jud.Cluj
Tipul activității sau sectorul de activitate	Predare învățământ preuniversitar

Perioada	1985-1990
Funcția sau postul ocupat	traducător-translator
Activități și responsabilități principale	traduceri
Numele și adresa angajatorului	CJUTC Cluj
Tipul activității sau sectorul de activitate	traducere

Perioada	1982-1985
Funcția sau postul ocupat	profesor
Activități și responsabilități principale	Cursuri de limba rusa cls. IX-XII
Numele și adresa angajatorului	Liceul industrial Beclean, jud Bistrița-Năsăud
Tipul activității sau sectorul de activitate	Predare învățământ preuniversitar

Educație și formare

Perioada	1992-1999
Calificarea / diploma obținută	Diploma de doctor în lingvistică și filologie slavă
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	Lingvistică și filologie slavă/ Cercetare lingvistică și filologie slavă
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Universitatea de Vest Timișoara, Facultatea de Litere, Filosofie și Istorie
Nivelul în clasificarea națională sau internațională	6

Perioada	1978-1982
Calificarea / diploma obținută	Diplomă de licență în filologie
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	Limba și literatura rusă, Limba și literatura franceză
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Facultatea de Filologie, Universitatea Babeș-Bolyai,
Nivelul în clasificarea națională sau internațională	5

Perioada	1974-1978
Calificarea / diploma obținută	Diplomă de bacalaureat
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	Toate materiile
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Liceul George Coșbuc, Cluj-Napoca
Nivelul în clasificarea națională sau internațională	3

Aptitudini și competențe personale

Limba(i) maternă(e)

Precizați limba(ile) maternă(e) limba română

Limba(i) străină(e) cunoscută(e)

Limba rusă, limba franceză

Autoevaluare

Nivel european (*)

Limba rusă

Limba franceză

Înțelegere				Vorbire		Scriere
Ascultare		Citire		Participare la conversație	Discurs oral	Exprimare scrisă
	C2 utilizator experimentat		C2 utilizator experimentat	C2 utilizator experimentat	C2 utilizator experimentat	C2 utilizator experimentat
	B2 utilizator independent		C1 utilizator experimentat	B2 utilizator independent	B2 utilizator independent	B2 utilizator independent

(*) Nivelul Cadrului European Comun de Referință Pentru Limbi Străine

Competențe și aptitudini organizatorice

Cancelar Facultatea de Litere Universitatea Babeș-Bolyai 2004-2007
Referent pentru spațiul slav la CCI 2005-2007
Organizator conferințe naționale și internaționale
Organizator al unor manifestări culturale cu studenții în cadrul unor conferințe internaționale
Membru în Comisia de licență
Coordonator programe la Centrul Cultural Rus

Competențe și aptitudini de utilizare a calculatorului

Word, Power point

Permis(e) de conducere

Permis de conducere categoria B

Informații suplimentare

Autor a 12 volume și 8 volume coordonate, 72 articole

64 comunicări științifice la conferințe și simpozioane internaționale și naționale (Ljubljana, Bratislava, Prešov, Minsk, Sankt-Petersburg, Kiev, Chișinău, Novi Sad, Belgrad, București, Iași, Cluj-Napoca), 29 prelegeri susținute în cadrul unor manifestări culturale- științifice organizate de Centul Cultural Rus și Facultatea de Litere

Membru **Grant CNCSIS 20/1365 (2006-2008) – Didactica limbilor moderne și a limbii române ca limbă străină. Strategii de aliniere la politica lingvistică europeană**

Membru în proiectul Seratele Fundației culturale "Simona Noja" - *Inter Artes* (dec. 2015-iulie 2016)

Formator, evaluator în cadrul **proiectului POSDRU/87/1.3/S/63909 (2012)**

Formator înmatriculat în Registrul național al furnizorilor de formare profesională a adulților

Membru în Consiliul programelor de învățământ la Universitatea de Stat din Sankt-Petersburg (2021)

Membru în Comisia de licență la Universitatea de Stat din Sankt-Petersburg (2021)

Referent în comisii de doctorat:

1. Referent de doctorat la teza de doctorat a doamnei Mihaela Herbil ***Limba și stilul în opera lui N.V. Gogol*** (2009)
2. Referent de doctorat la teza de doctorat a doamnei Maria Hoșciuc (Szemeniuk) ***Postmodernismul în literatura rusă și ucraineană*** (2014)
3. Referent de doctorat la teza de doctorat a d-rei Marta-Teodora Boboc ***Simbolistica miturilor în romanul lui Cinghiz Aitmatov (O zi mai lungă decât veacul)*** (2016)
4. Referent de doctorat la teza de doctorat d-rei Delia Doina Mihalache ***Ipostaze ale dramatismului non-existenței în romanul antiutopic „Noi” de Evgheni Zamiatin*** (2016)
5. Referent de doctorat la teza de doctorat d-rei Alina Elena Sora ***Criza reperelor identitare în societatea totalitaristă în proza lui Vasili Grossman*** (2018)

Membru în asociații profesionale: Membru MAPRIAL (Organizația Internațională a profesorilor de Limbă și Literatură rusă)(din 2014 Responsabil Filiala Cluj)

Membru Asociația Internațională a Slaviștilor

Membru Asociația România-Ucraina

Premiul Ligii Scriitorilor din România pentru istorie – 2014

Nominalizare mai 2017 la **premiul** Filialei Cluj a Uniunii Scriitorilor din România pentru traducerea vol. Vladimir Dal, *Tiganca*, Casa Cărții de Știință, Cluj-Napoca, 2016,

Stagii de specializare: iulie 1993 Stagiul de specializare pedagogică în didactica limbilor la Universitatea din Mons-Hainaut, Belgia

iulie 1995 Stagiul de specializare la Institutul de limbă și literatură rusă A.S.*Pușkin*, Moscova, Federația Rusă

sept.-oct. 1996 Stagiul de specializare la Institutul de limbă și literatură rusă A.S.*Pușkin*, Moscova, Federația Rusă

9.03-23.03.2016 – Perfecționare pentru ocupația de Formator furnizor de formare profesională a adulților

Mobilitati Erasmus - profesor invitat: -**mai 2011** Profesor invitat la Universitatea de Științe Gyula Juhasz din Szegeș, Ungaria; **mai 2014** Profesor invitat la Universitatea de Științe Gyula Juhasz din Szegeș, Ungaria; **aprilie 2016** Profesor invitat la Facultatea de Științe Umaniste a Universității din Pecs, Ungaria

Referințe critice:

- Гиркова А., *Новые учебники русского языка в Румынии (Noile manuale de limbă rusă din România)*: Diana Tetean, Manual de limba rusă (clasa a X-a), EDP, București, 1996.// CAR nr.12 din 1998-1999 al Ministerului Învățământului din Republica Cehă – *Informační Bulletin ČAR* České republiky, číslo 12, Presov, 1999, c.23-25.
- Юдакин, Анатолий, *Славянская энциклопедия: Теоретическое, прикладное и славянское языкознание в 3-х кн.*, Москва, 2005, кн.3, c.256-258
- *Nexus.Biografii. Aprecieri critice. Pagini publicate sau inedite*, o carte gandita si alcatuita de Cornel Cotutiu, ajutat de Aurel Podaru, Eikon, 2006, p.277-282
- Cubleşan, Constantin, *Primul Nabokov*: Diana Tetean, *Simboluri dominante în opera lui Vladimir Nabokov*, București, 2000, 271 p.// Curierul, an III, nr.272, Cuj-Napoca, 29 mai 2000), p.6.
- Stanciu, Virgil, *O exegetă româncă a lui Nabokov*: Diana Tetean, *Simboluri dominante în opera lui Vladimir Nabokov*, București, 2000, 271 p, "Steaua", nr. 10-11-12, 2000, p.55
- Enciclopedia WHO IS WHO Verlag, Redacția Națională din România Enciclopedia Personalităților din România, 2012, p.1925

Data, 20.09.2021

Semnătura,

